

Rotlle núm. 38/07
Causa núm. 053-4/07
Sentència núm. 03-08
Ponent M.I. Sr. Yves PICOD

S E N T È N C I A

Magistrats M.I. Srs.
Yves PICOD
Josep Maria PIJUAN CANADELL
Marie CONTE

Andorra la Vella, a vint-i-quatre de gener de dos mil vuit.

En el recurs d'apel·lació interposat pel Llettrat Sr. J.R.B. en defensa i representació del Sr. J.C.A., pres per aquesta causa, contra la sentència de data 12 d'octubre de 2007 dictada pel M. Il·ltre. Tribunal de Corts en la Causa i Rotlle de referència, per un delictes major continuat d'introducció de droga tòxica destinada en part a la venda i en part al consum. Sent part el Magfc. Ministeri Fiscal. Els components del Tribunal Superior de Justícia expressats al marge s'han constituït per a la vista i decisió, és ponent el M. Il·ltre. Sr. Yves PICOD.

ANTECEDENTS DE FET

I.-RESULTANT: Que el M. Il·ltre. Tribunal de Corts dictà sentència de data 12 d'octubre de 2007, amb la següent part dispositiva: "FALLEM: que, hem de condemnar i condemnem J.C.A., com a responsable penal, en concepte d'autor, sense la concurrència de circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal, d'un delictes major continuat d'introducció de droga tòxica destinada, en part, a la venda i en part al consum, a la pena de TRES

ANYS DE PRESÓ, dels quals DIVUIT MESOS FERMS i la RESTA CONDICIONAL, MULTA de MIL EUROS (1.000 €), EXPULSIÓ DEL PRINCIPAT PER UN PERÍODE DE CINC ANYS, així com al pagament de les despeses processals causades”.

II.-RESULTANT: Que la precedent Sentència es recolza en els següent fets que el Tribunal declara provats en el seu primer Resultant: “que, el processat J.C.A., nascut el dia 23 de maig del 1.966, de nacionalitat portuguesa i sense antecedents penals, vers les 23:00 hores del dia 27 de maig del 2.007, fou controlat a la frontera del Riu Runer quan es disposava a entrar al Principat conduint el turisme marca Rover, model 618 i matrícula andorrana D9**0, propietat d’un amic seu, i practicat un registre es trobà a la tapa del dipòsit de benzina un paquet de tabac que contenia un embolcall, el qual al seu torn tenia dos embolcalls que contenien, segons analítica efectuada, 11,2735 grams de producte estupefaent heroïna i 0,5423 grams de cocaïna, productes que havia adquirit aquella mateixa tarda a la vila de Lleida (Espanya) pel preu de 400 euros.

Efectuat un registre al seu domicili radicat a la Residència Normandia, habitació núm. 9, d’Andorra la Vella, s’incautà un altre petit embolcall contenint 0,72 grams de producte estupefaent heroïna, essent la resta del producte que uns dies abans havia adquirit a la mateixa vila de Lleida.

El processat estava sense treball des de feia 3 mesos i va reconèixer ésser consumidor habitual d’aquest producte, negant però el consum a l’interior del país”.

III.-RESULTANT: Que la defensa del Sr. J.C.A. formula recurs d’apel·lació contra la referida sentència. Pretén que el tipus de l’article 282.1 del Codi Penal no tipifica la conducta d’introducció de droga tòxica per destinar-la a la venda. Afegeix que el Sr. CAPELA no introduïa droga per vendre-la sinó per al propi consum.

IV.-RESULTANT: Que el Ministeri Fiscal sol·licita la desestimació del recurs i la confirmació de la sentència recorreguda.

FONAMENTS DE DRET

I.-CONSIDERANT: Que de la lectura de l'article 282.1 del Codi Penal s'aprecia que aquest penalitza entre altres la importació de drogues tòxiques amb finalitat de vendre-les a tercers. La importació inclou lògicament la introducció. En efecte, com ho observa el Ministeri Fiscal és difícil importar res al Principat sense introduir-ho al País.

Per altra part, J.C.A. no disposava de cap font d'ingressos. Feia gairebé tres mesos que no treballava, essent les seves justificacions incoherents i contradictòries. Per exemple, ell mateix ha afirmat que mai consumia al Principat. Tot indica que la introducció dels 12 grams de cocaïna estava destinada a la venda i no al consum personal.

II.-CONSIDERANT: Malgrat això, la pena imposada no pren suficientment en consideració les circumstàncies personals per afavorir la reinserció social del Sr. J.C.A., la pena pot ser moderada a 30 mesos de presó dels quals 15 mesos fermes i els altres 15 mesos condicionals, amb la expulsió del Principat per un període de 5 anys.

III.-CONSIDERANT: En aquestes condicions es convenient modificar la sentència recorreguda en el sentit expressat.

Vistes la Constitució, El Codi Penal, el Codi de Procediment Penal, la jurisprudència d'aplicació, i altres fonts del Dret del Principat d'Andorra,

La Sala Penal del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

D E C I D I M

1.- Estimar parcialment el recurs d'apel·lació interposat pel Sr. J.C.A..

2.- Confirmar la sentència dictada pel Tribunal de Corts en data 12 d'octubre de 2007 en la causa 053-4/07, a excepció de la pena imposada, que es modifica en el sentit de condemnar J.C.A. a una pena de trenta mesos de presó, dels quals 15 mesos ferms i la resta condicional, i a l'expulsió del Principat pel període de cinc anys.

3.- Declarar d'ofici les despeses processals causades pel recurs.

4.- Retornar la Causa al M. Il·ltre. Tribunal de Corts, amb certificació de la present Sentència, per al seu compliment i execució.

Així, per aquesta nostra sentència, definitivament jutjant, ho manem i signem.